

## **Freiwillige für Russisch bzw. Ukrainisch-Dolmetschen gesucht!**

Für unser **Beratungsstelle *Perspektivo*** suchen wir **engagierte Freiwillige**, die im Bereich der Bildungs- und Arbeitsberatung als Dolmetscher\*in für ukrainische Kriegsvertriebene im **9. Bezirk** tätig werden wollen.

Unsere Beratungsstelle bietet Menschen aus der Ukraine, die sich in Grundversorgung in Wien befinden, Unterstützung bei der Suche von Kursen, Ausbildungsplätze und Arbeitsstellen.

### **Wo/Wann wir Unterstützung brauchen:**

- In einem Zeitraum innerhalb der Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 bis 17:30

Dienstag: 13:00 – 17:30

Mittwoch: 9:00 – 17:30

Donnerstag: 09:00 – 16:30

Freitag: 09:00 – 13:00

Für eine Anwesenheit von einem Zeitraum von mindestens 2-3 Stunden

Beratungsstelle *Perspektivo*: Augasse 2-6, 1090 Wien (Alte WU)

### **Wir suchen Freiwillige, die ...**

- Ukrainisch- oder Russischkenntnisse ab B2 Niveau besitzen und uns gerne mit ihren sprachlichen Fähigkeiten unterstützen möchten
- Deutsch- oder Englischkenntnisse ab B2 Niveau besitzen
- Offenheit und Respekt gegenüber den Klient\*innen zeigen
- Verlässlichkeit und Verschwiegenheit mitbringen

### **Tätigkeitsfelder**

- Dolmetschen bei Beratungen zum Thema Bildung, Arbeit und Perspektive (Erst-Clearing, Grundversorgung, Sprachkurse, Arbeitssuche etc.)

### **Freiwillige erwartet bei uns ...**

- ein interessantes Tätigkeitsfeld,
- konstante Ansprechpersonen für deine Anliegen,
- punktuelle und unkomplizierte Planung der Einsätze
- Gruppen-Supervision mit anderen Freiwilligen alle 6-8 Wochen (freiwillig und kostenfrei),
- unterstützende Workshops und Vorträge zu relevanten Themen (freiwillig und kostenfrei),
- gemüthlicher Austausch mit anderen Freiwilligen der Volkshilfe Wien beim *Volkshilfe Volunteer Get Together*, 1x pro Quartal,
- Unfall- und Haftpflichtversicherung,
- eine Bestätigung über die freiwillige Tätigkeit.

Volkshilfe Wien Beratungsstelle *Perspektivo* wird aus Fördermitteln des FSW finanziert.

Bei Interesse bitten wir um Zusendung einer  
**E-Mail mit Lebenslauf bzw. einer kurzen Auflistung bestehender Erfahrungen**  
sowie **ein paar Sätzen zu deiner Motivation**  
an die Freiwilligenkoordinatorin vor Ort,  
Frau Nevena Stanisic,  
unter [n.stanisic@volkshilfe-wien.at](mailto:n.stanisic@volkshilfe-wien.at).  
Sie vereinbart gerne ein persönliches Erstgespräch mit dir!

Wir freuen uns auf ein Kennenlernen!

KONTAKT UND INFORMATION:

WIR INFORMIEREN UND BERATEN SIE GERNE!

Perspektivo  
VOLKSHILFE WIEN  
GEMEINNÜTZIGE BETRIEBS-GMBH  
Augasse 2-6  
1090 Wien

Volkshilfe Wien Beratungsstelle *Perspektivo* wird aus Fördermitteln des FSW finanziert.